

최용하 프란치스코

12300 Wilkins Ave

(301)881-8880

본당 신자들을 위한

특별 할인 요금 제공

O:(301)585-4050

F:(301)585-4052

Happy Mother's Day to all mothers, grandmothers, godmothers, and our Blessed Mother!

Almighty God has brought you the joy of motherhood: May he now bless you. Through the mercy of God

Germantown office

info@cardiocarellec.com

(301)656-5050

교통사고,어깨,목,허리통증...등

락빌 (301)279-6960

엘리컷시티 (410)480-2331

센터빌 (703)830-4422



and the intercession of the Blessed Virgin Mary, may you and your children one day come to share in the unending joys of heaven. Through Christ our Lord.

New 기람 레스토랑 New Management 양사장 토시살, 생삼겹살, 왕갈비, 냉면 전문점, 단체예약 환영 (301)595-4122	종합 보험 연금보험, ARI, 메디케어 생명보험, 자녀 저축보험등 박수미 미카엘라 (571)263-1033	Greenway Funding Group Danny Kim/President (301)348-1140 (301)509-9999	고소희 꽃 집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 (301)384-5299 (240)426-0100 2230 George C Marshall Dr.	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종간판주문제작설치및수리 (301)490-6252 (703)887-1515
공인 회계사 연방세무사 김영만 마태오 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 확장이전 12267 Nebel St. 강민규 마르꼬 (301)984-2948	FAIRFAX REALTY LICENSED in VA, MD (240)888-4989
Royal Western 크레딧 카드 서비스 김성일 페레올로 (703)400-7100	백웅기(아오스팅)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	CUCKOO(쿠쿠) 정수기, 공기 청정기, 비데 안마의자, 렌탈/구입 문의 이미자 데레사 (240)328-5314	State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험,자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C:(703)855-8710 O:(301)215-5491
맹일민 메디케어 Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	남종우 바오로 부동산 Samson Properties 9801 Washingtonian Blvd. Licensed MD/VA C:(240)463-4100 W:(240)630-8689	모커리 척추 병원 엘리컷 시티 전문 마사지사가 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	여행나라 항공권, 유람선 모국 건강검진 단체여행, 성지순례전문 이스텔라 (301)762-1126	PK Kimchi Factory 맛있는 김치 한장희 아브라함 (301)910-7778
샘 김 부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	콜롬비아 약국 Columbia Hickory Pharmacy C(410)964-6409 F(410)964-6493 약에 관한 상담가능	쟌신 변호사 Shin Legal LLC 교통사고, 비지니스 파산, 유언장 작성 (410)800-8157	스마트 치과 원장 : 김희정(레이철) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 stamrtdentalmd@gmail.com	Health Rite 메디컬 용품, 간병인, 간병이 필요하신 분, 약처방 서비스 제공 신스테파니아 (301)448-0080
최추사 랑 이형훈 마르코 교통사고/착추신경/ 손/발전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환 베드로 부동산 Maryland Pro Realty O:(301)340-6100 C:(301)466-7733 메릴랜드 전문 부동산 회사	일 강민규 마르코 (301)792-0750	실등 부동산 뉴스E 서윤정 세라피나 (443)310-6325	- 윤종화 쥴리 (301)456-9732
카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오	MORTGAGE 4 U 제니퍼김	필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service	마당 레스토랑 족발 보쌈 감자탕

MD.VA 주택융자 전문

(703)304-3885

(301)740-8798



워싱턴 한인 천주교회

St. Andrew Kim Catholic Church 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2631호 / 나해

주님 승천 대축일(홍보주일)

[2024. 5. 12]

갈릴래아 사람들아, 왜 하늘을 쳐다보며 서 있느냐? 입 당 송 주님은 너희가 보는 앞에서 하늘로 올라가신 모습

그대로 다시 오시리라. 알렐루야.

제 1 독서 사도행전 1,1-11

◎ 환호 소리 가운데 하느님이 오르신다. 나팔 소리 가운데 주님이 오르신다.(시편 47.6)

환호소리 가 -운데 하느님이오르신 다 나팔소리 가-운데 주님이오르신-다

- 모든 민족들아, 손뼉을 쳐라. 기뻐 소리치며 하느님께 환호하여라. 주님은 지극히 높으신 분, 경외로우신 분, 온 세상의 위대하신 임금이시다. ◎
- 환호 소리 가운데 하느님이 오르신다. 나팔 소리 가운데 주님이 오르신다. 노래하여라. 하느님께 노래하여라. 노래하여라, 우리 임금님께 노래하여라. ◎
- 하느님이 온 누리의 임금이시니, 찬미의 노래 불러 드려라. 하느님이 민족들을 다스리신다. 하느님이 거룩한 어좌에 앉으신다. ◎

제 2 독서 에페소서 1.17-23

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 복음환호송 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께

있으리라. ◎ 알렐루야.

마르코 16,15-20

보라, 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 영성체송

있으리라. 알렐루야.

입당 137 봉헌 215/216 영성체 236/167 파견 141

제1독서 사도행전 2,1-11 다음주 제2독서 코린토 1서 12,3-7.12-13 성경말씀 복 유 요한 20.19-23

승천하시다

교회는 부활 40일째인 목요일에 예수님의 승천을 기념하며, 다음날인 금요일부터 9일 동안 성령을 청하는 기도를 드려왔습 니다. 그리하여 50일째를 기념하여 성령강림대축일, 오순절을 기념하는 것입니다. 성령을 청하는 이 기도의 시간, 오늘의 복음 나눔에서는 시선을 예수님께 맞추어 봅니다.

예수님의 승천은 제자들에게는 필요치 않았습니다. 십자가의 죽음으로 잃었던 예수님의 부활로 그들은 활력을 되찾았고, 그들의 기쁨은 온전해졌습니다. 이제 그들은 예수님과 함께 못할 것이 없었습니다. 부활하신 진정한 하느님의 아드님과 앞으로의 일들을 해나가게 되었기 때문입니다. 주님께서는 진정으로 그들의 즐거 움과 기쁨을 돌려주셨습니다.

그러한 예수님께 있어서도 승천은 역시 필요치 않았을 것입 니다. 사랑의 마음으로 걱정하셨던 제자들이 당신으로 하여금

다시 힘을 얻고, 당신과 함께 지내기를 바랐을 것이며, 또한 함께 하심으로서 그 걱정은 사그러들고, 공생활 때와 같은 일들을 해 나가실 수 있으셨을 것이기 때문입니다. 더욱이 그러한 제자들을 두고 승천하셔야 한다는 사실은 예수님께도 아픔이요 아쉬움이 셨을 것입니다.

그러나 주님은 승천하셨습니다. 그것이 하느님 아버지의 뜻 이었기 때문이며, 제자들 곁에만 머무실 뿐만 아니라, 후대의 모든 이들과 함께 하시기 위하여, 더 나아가 모든 이를 성령의 도움 아래 두시기 위하여 주님은 다시 제자들을 떠나십니다. 그러나 이러한 예수님의 떠남은 역설적이게도 더욱 제자들과 함께 하시기 위함이었습니다. 소수의 제자들 뿐만 아니라, 후대의 모든 제자들과도 함께 하시기 위함이었습니다. 그러한 주님의 아픔으로 우리는 위로와 희망을 얻습니다.

- 양시균 대건안드레아 신부

그 시 기시미 †

지의 시티 바다서 마테이	
주임 신부 박문성 마태오 보좌 신부 양시균 대건안드레아 사목 회장 임영태 야고보 443-538-8054 연령 회장 조명철 베드로 240-354-5502 사 무 실 301-260-1981 www.standrewkim.org	토요주일 18:00 주 일 07:00 08:00 10:00 영어미사(대성전 11:00 교중미사(대성전 12:30 주일학교미사 17:00 청년미사 평 일 19:30 화 금요일
sakoffice@gmail.com	09:30 수 목요일

고해성사 매 미사 20분 전 영어고해성사 매주일 오전 09:40-09:55 유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능 병자성사 I 병자 영성체 위독하기 전 연락 혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수) 장례 예식 연령회장님 1 사무실 문의

주님승천 대축일 [예수님께서는 승천하시어 하느님 오른쪽에 앉으셨다.]

한국에서는 일치 운동을 구체적으로 어떻게 실천하고 있나요?

한국의 개신교단 가운데는 1948년 전 세계 그리스도인 일치를 위해 창립된 세계교회협의회(WCC)에 한국 대표들을 파견하여 지금 까지 일치 운동을 적극적으로 추진하는 교단이 있습니다. 한국 천주 교회도 제2차 바티칸 공의회 이후 개신교단들과 협력하면서 그리스 도인 일치를 촉진하기 위한 노력을 기울이고 있습니다. 한국의 일치 운동은 70년대 민주화 운동과 사회복지를 위한 협력과 연대로부터 시작되었습니다. 공동선 실현을 위한 다양한 활동에 천주교와 개신 교의 신자들이 함께 모여 협력하고 그리스도인으로서의 복음을 선포 하는 노력을 기울였습니다.

본격적인 일치 운동은 천주교와 개신교의 전국위원회 차원에서 시작되었습니다. 한국천주교주교회의 산하 그리스도인 일치위원회는 제2차 바티칸 공의회의 일치 운동의 정신에 따라 1968년부터 한국 기독교교회협의회(NCCK) 산하 전도국과 협력하여 그리스도인 일치 기도 주간을 합동으로 거행해왔고, 교단 대표자 간담회를 가지며 일치 운동에 협력해왔습니다. 이 시기에 천주교와 개신교 성서공동 번역위원회가 발족하여 1977년에 『공동번역성서』가 발간되었고, 1999년부터는 성탄절을 맞이하여 천주교와 개신교 연합 성탄음악회를 개최하고 있습니다.

2000년대에 들어오면서 천주교와 개신교 간의 신학 대화도 활발하게 진행되었습니다. 공동의 관심 주제들을 선정하여 2000년 부터 에큐메니칼 포럼(일치포럼)이 개최되어 매년 다양한 주제로 포럼을 진행해 왔습니다. 2001년부터 천주교와 개신교 신학자 간의 모임이 정례화되었고, 2003년에는 한국 그리스도인 일치 운동을 본격적으로 추진하기 시작했습니다. 이어 천주교와 개신교 신학생들 간의 교류가 이루어졌습니다. 또한 2006년부터는 천주교, 개신교 정교회가 함께 하는 일치순례를 시작하여 로마 바티칸, 스위스 제네 바의 세계교회협의회, 터키 이스탄불의 콘스탄티노폴리스 총대주교 좌를 방문하기도 하였습니다.

2014년부터는 일치 운동을 함께해 온 교단들이 모여 한국 그리 스도교 신앙과 직제협의회를 창립하였습니다. 협의회는 창립선언문 (2014년 5월 22일)에 언급된 "가깝게 사귀기, 함께 공부하기, 함께 행동하기, 함께 기도하기"를 통하여 한국 그리스도인들의 일치 운동을 촉진하고 있습니다. 이 협의회는 매년 총회를 통하여 한국의 일치 운동을 평신도 차원까지 확장하기 위하여 2015년부터 한국 그리스 도인 일치아카데미를 개최하기 시작하였고, 천주교와 개신교의 신학 자들이 공동강좌를 개설하여 평신도 중심의 일치 의식을 증진시키고 있습니다. 2019년부터는 에큐메니칼 문화예술제를 거행하면서 평신도 중심의 대화와 일치 운동도 활발하게 진행하고 있습니다. (그리스도인 일치의 여정 187-188쪽 참조)

- 박문성 마태오 사제

봉헌금 (4월 30일 - 5월 5일)

교무금	6,645.00	감사헌금/기타
주일 봉헌금	4,808.00	김준 200 황보한 50
2차 헌금	1,643.00	장례미사 성가팀 200 고 박순임 마리아 유가족
감사 헌금	2,450.00	2000 주보/달력 광고
주보/달력광고	3,280.00	가람식당 520
성모의 밤 꽃봉헌	350.00	민혁기 1120 베스트 간판 1120
점심봉사(Fairland)	707.00	Royal Western 520 부활꽃 서석구 300
합 계	19,883.00	엘리컷타운 구역 50

CATHOLIC CHURCH

교무금 (4월 30일 - 5월 5일)

© _읗 오늘의 점심 메뉴 ·			
5/12 주일	울뜨레야	훈제고기 쌈밥	
5/19 주일	성모회	김 밥	



본당 설립 50주년 기념로고 주제: 희망을 품은 50주년

50주년을 맞아 공동체의 신앙 생활을 되돌아보고 감사드리며 빛이신 하느님을 따르는 마음으로 새로이 다음 50주년을 기대, 소망하는 마음을 표현하였습니다. 찬란한 새아침 해가 뜨듯이 다시금 희망이 되어주시는 빛이신 하느님께 감사하며 하느님이 보시기에 좋은 공동체의 모습으로 나아가고자 하는 마음을 담았습니다.

미사지향 (5월 12일) 교중미사

생	백민우 율리아노 엄미카엘 부제 엄데레사 어윤한 스테파노 김옥이 스텔라	고형석 스테파노 가정 남성원	
연	박순임 마리아 이연화 엘리사벳 김철환 안드레아 김화영 안드레아 임원수 요한 김홍범 요한 최윤분 리디아 최재원 그레고리오	김진택 아오스딩 현장용 요안나 손석헌 필립보 손정희 세실리아 최수경 율리안나 이경옥 헬레나 정종면 요셉 안경운 요셉	이승만(리브라더스회장) 김안정 에드워드 이장순 세레나 홍장기 베드로 김희식, 김철민 백민자

본당 설립 50주년 기념 특강

본당 설립 50주년을 맞아 신앙적 성숙을 위해 준비된 기념 특강에 신자 여러분을 초대합니다.

특강 6 5월 19일/ 정두영 보나벤트라 신부(한국외방선교회 총장) 주제 "기다림의 고통과 미학"오후 1시30분-3시, 대성전

특강 ⊘ 6월 08일/ 정순택 베드로 대주교님(서울대교구장) 오후 7시-8시30분, 대성전

[성모님과 함께 **묵주기도** 봉헌

본당 설립 50주년을 맞이하여 본당 공동체를 위한 100만단 묵주기도 봉헌에 전신자가 함께해 주세요.

- <mark>일시</mark> : 매 주일 오후 1시
- 장소 : 성 김대건 안드레아 사제 동상 앞
- 참여자 : 운동화나 편안한 신발 착용 필수

본당 주요 일정

- ◆ 5월 18일 성모의 밤(오후 7시)
- ◆ 5월 19일 본당 설립 50주년 기념 골프대회
- ◆ 6월 01일 주일학교 견진성사(오후 2시, 내셔널 슈라인 성당)
- ◆ 6월 02일 첫영성체(교중미사)
- ◆ 6월 09일 본당 설립 50주년 감사행사 및 미사
- ◆ 6월 10일-13일 서울대교구 북미주 사제협의회

공지 사항

■ 예비신자 교리반 모집 (세례/견진성사)

"온 세상에 가서 모든 피조물에게 복음을 선포하여라"(Mr. 16,15)

- 일시 : 6월 30일(주일) 부터 매주 오전 9시30분, 교육관 #226
- 교리담당 : 양그레이스 수녀님
- •세례 받았으나 아직 견진성사를 받지못하신 분들은 9월 이후 에 신청받습니다.

. 방문교리반 안내

세례를 받고 싶지만 건강, 직장 등의 이유로 교리반에 나올 수 없는 분들을 방문해 교리를 가르치고 있습니다.

교 견진성사 "축하드립니다"

*** •일시: 5월 12일(주일) 교중미사 중 [구용찬 로난 | 고숙희 엘리사벳 | 김수범 마르첼리노 양준영 아우구스티노 | 윤희정 아네스 | 이혜선 프란체스카 조주원 클라라 | 주혜미 로사리아 | 최은선 제임스 한지욱 요셉 | 홍재희 안젤라]

■ 성모의 밤 🎾 🏋

- 일시 : 5월 18일(토) 저녁미사 후
- 장소 : 성모 동산 앞

5월은 하느님의 어머니이시고 믿는 이들의 어머니이신 성모님을 특별히 기억하고 공경 하는 성모 성월입니다. 성모님의 믿음을 새기며 하느님의 뜻에 순종하는 마음으로 기도하는 은총의 성모 성월이 되시기를 기도합니다. (꽃 바구니 봉헌 사무실에서 신청 받습니다.)

☑ 본당 설립 50주년 기념 골프대회

- 일시: 5월 19일(주일) 오후 1시, Hampshire Green GC
- •티켓: 매주일 10시 미사 후, 마리아 홀 입구
- •문의: 에이지 그룹장 이일복 마태오
- 골프대회를 위한 도네이션과 Hole Sponsor 신청 받음

본당 설립 50주년 기념 성구

"하느님께서 보시니 참 좋았다." (창세 1,25,31 참조)

"God saw all that he had made, and it was very good indeed."

영적 지향: 주님 우리가 세대를 넘어, 언어를 넘어, 모두 하나 되게 해 주십시오. (요한 17, 21 참조)

■ 본당 설립 50주년 감사 행사 및 미사

- 행사 : 6월 9일(주일) 오전 10시
- 감사 미사 10:30 성체행렬 11:30

■ 본당 설립 50주년 기념행사 기금마련

조선화로(엘리컷시티) 식당에서 \$100 이상 사용하신 영수 증에 대한 3%의 금액은 성당으로 기부됩니다. 교우분들의 많은 참여를 바라며, 사용하신 영수증은 사무실로 제출해 주시기 바랍니다.

☑ 레지오 마리애 꾸리아 월례회

•일시: 5월 19일(주일) 오후 10시45분, 소성당

▨ 반주단 모집

매주 수요일과 목요일 오전 9시30분 미사 반주자를 모십 니다. 봉사해 주실 분 성당 사무실로 연락바랍니다.

■ 세계선교다리(BMI) 아프리카 미션

아프리카 케냐와 우간다에 있는 the Missionary of the Poor (MOP) 미션지로 남상유 마리아 자매 (BMI 멤버)가 5 월 열흘 동안 미션을 떠납니다. 열악한 환경의 케냐와 우간 다의 필요한 장비 들과 진행되고 있는 프로젝트의 도움에 함께 하실 교우분들의 따뜻한 기도와 도네이션 부탁드립니다. 도네 이션 물품: New or Used laptop 과 cell phone

• 연락처 : 남상유 마리아 (240) 353-9411

■ 어머니의 날/견진축하 꽃다발 판매(울뜨레야)

사랑하는 어머니과 견진성사 축하 꽃다발 판매 합니다. 교우분들의 많은 동참 바랍니다.

■ 성모회 돈까스 판매

이번주 주일 미사 후 수제 돈까스 판매합니다. 교우분들의 많은 관심과 도움 부탁드립니다.

☑ 신용조합 매니저 구함

신용조합에서 성실히 일하실 매니저를 구합니다. 관심있는 교우는 신용조합(301)774-8191 으로 연락 바랍니다.

주일 학교

☑ 주일학교 2023-2024년 종업식

• 일시: 5월 19일 (주일), 12시30분 미사 아이들과 학부모님들의 많이 참석해 주시기 바랍니다.

☑ 주일학교 방학

5월19일 (주일)주일학교 여름방학입니다. 5월 26일부터 주일학교 12시30분 미사는 없습니다.

■ 신앙 학교 (Faith School) - K-6

- •일시: 6월 21 (금) 22 (토), 본당
- 신청 (마감 6/2): sundayschool.standrewkim.org

EC ANNOUNCEMENTS

English Committee (EC) Volunteers Wanted Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgySAK@gmail.com.

Confession in English

Where: the Main Chapel

When: 9:40a.m. - 9:55 a.m., every Sunday

ANNOUNCEMENTS

• 50th Anniversary of the Parish Special Lecture Series (in Korean)

To commemorate the 50th anniversary of the parish, all parishioners are invited to a special lecture series prepared for spiritual growth.

•7 week series 1:30 p.m - 3:00 p.m., the main chapel

Lecture 6 5/19 | Fr. Du-Yeong Bonaventure Jeong (president of the Overseas Missionary Society of Korea) Theme "the pain and aesthetics of waiting"

Lecture 7 6/08 | Archbishop Soon Taick Peter Chung 7pm - 8:30pm

The Parish 50th Anniversary One Million Thanks-

giving Rosary Offering Celebrating the 50th anniversary of the parish, starting on August 15 (Tue), the day of the Assumption of the Blessed Virgin Mary, please pray the Rosary so that collectively. one million rosary prayers are offered. Everyone's participation is greatly appreciated.

IIMPORTANT EVENTS1

- ♦ 5/18 May Crowning (7 p.m.)
- ♦ 5/19 the 50th Anniversary Golf Tournament
- ♦ 6/01 Sunday School Confirmation (2 p.m., the Basilica of the National Shrine)
- ♦ 6/02 the First Communion (11 a.m. mass)
- ♦ 6/09 the Parish 50th Anniversary Mass
- ♦ 6/10-13 Seoul Archdiocesan Priests' Association in North America Conference

Congratulations on your Confirmation

Date: May 12th (Sunday) during the main mass (11:00 a.m.)
[YongChan Ku Ronan | CookHee Ko Elizabeth |
SooBum Kim Marcellino | JoonYoung Yang Augustine |
HeeJung Yoon Agnes | HyeSun Lee Francesca
JooWon Cho Clara | HyeMi Ju Rosaria | EunSun Choi James | JiWook Han Joseph | JaeHee Hong Angela]

May Crowning

The church celebrates May as the holy month of the Blessed Virgin Mary and teaches us to honor the Blessed Mother and live by her example of faith. Therefore, the church, communities, individuals, and families should offer their heartfelt love

to the Virgin Mary during this period and praise her magnificent love through prayer and praise.

Date: Saturday, May 18 - after evening

Place: In front of St. Mary's Grotto If you would like to offer a flower basket to the Blessed Mother, please apply at the office.

50th Anniversary of the Parish Golf Tournament

Date: May 19th (Sun) 1 pm

Place: Hampshire Green Golf Course

Ticket: In front of St. Mary's Hall after 10 am Mass

Catechism Class in Korean

He said to them, "Go into all the world and proclaim the gospel to every creature. (Mk. 16, 15) Date: Starting June 30 (Sun) at 9:30 am in classroom #226 Doctrinal Director: Sister Grace Yang

Bridge of Mission Internal (BMI) Africa Mission

Sang Nahm Maria (BMI member) is going to the Missionary of the Poor (MOP) in Kenya and Uganda in May for 10 days and is asking for your prayers and donations for the equipment and projects, especially new or used laptops and cell phones. If you would like to donate, please contact Sang Nahm (240) 353-9411

50th Anniversary Celebration and Thanksgiving Mass Event: June 9th (Sunday) at 10:00 AM

Thanksgiving Mass: 10:00 AM Eucharistic Procession: 11:30 AM

 Fundraising To commemorate the 50th anniversary For receipts of \$100 or more from Chosun Hwa Ro (Ellicott City) restaurant, 3% of the total amount will be donated to the church. We ask for the active participa-

tion of our parishioners. Please submit your receipts to the office.

Seeking Organists for Daily Mass

We are looking for organists for Mass every Wednesday and Thursday morning at 9:30 AM. If you wish to volunteer, please contact the parish office.

Mary's Group (Sung-Mo) Tonkatsu Sale

Mary's group will be selling homemade tonkatsu every Sunday after Mass. We kindly ask for your support and interest.

Hiring Credit Union Manager

We are seeking a dedicated manager to work at the credit union. If interested, please contact the credit union for more information.

SUNDAY SCHOOL

Sunday School 2023-2024 Closing Ceremony

Date: May 19th (Sunday), Mass at 12:30 PM We encourage the attendance of both children and parents.

Sunday School Break

Sunday School summer break begins on May 19th (Sunday). There will be no Sunday School Mass at 12:30 PM starting May 26th.

Faith School (K-6)

Date: June 21st (Fri) - June 22nd (Sat), at the parish Registration (deadline:

6/2): sundayschool.standrewkim.org

Faith Knowledge Assessment

When: 4/7 (Sun), 11 a.m., each

class-

	்ஓ . Today Lunch Menu ஆ©			
Date	Group	Menu		
5/12	Ultreya	Smoked Meat Ssambap		
5/19	Lady's Charity	Kim-bop		





[May 12, 2024]

Responsorial

Psalm

The Ascension of the Lord

First Reading Acts 1:1-11

R. God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord.(Ps.

All you peoples, clap your hands, shout to God with cries of gladness.

For the LORD, the Most High, the awesome,

is the great king over all the earth.

R. God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord.

God mounts his throne amid shouts of joy;

the LORD, amid trumpet blasts. Sing praise to God, sing praise; sing praise to our king, sing praise.

R. God mounts his throne to shouts of joy: a blare of

trumpets for the Lord.

For king of all the earth is God:

sing hymns of praise.

God reigns over the nations, God sits upon his holy throne.

R. God mounts his throne to shouts of joy: a blare of

trumpets for the Lord.

Second Reading

Gospel

Acclamation

Eph 1:17-23

R. Alleluia, alleluia.

Go and teach all nations, says the Lord: I am with you always, until the end of

the world.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel

Mk 16:15-20

Communion Antiphon

Reading

Behold, I am with you always, even to

the end of the age, alleluia.

1st Reading Acts 1:15-17,20-26 Next weekend 2ndReading Jn 4:11-16

Jn 17:11-19 Gospel

Happy Mother's Day to all mothers, grandmothers, godmothers, and our Blessed Mother!

Almighty God has brought you the joy of motherhood: May he now bless you. Through the mercy of God and the intercession of the Blessed Virgin Mary, may you and your children one day come to share in the unending joys of heaven. Through Christ our Lord.



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)

Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

Visiting Priest Fr. Emanuel Magro Fr. Raymond Nwabueze

Parish Council Chairman James Lim

SAT 18:00 (Vigil Mass) 07:00 (Rev. Matthew Park))

08:00 (Rev. Andrew Yang) English 10:00 (Main Chapel)

11:00 (Rev. Matthew Park) 12:30 (Sunday School)

17:00 (YAG mass) **DAILY** 19:30 (Tues/Fri) 09:30 (Wed/Thurs) CONFESSIONAL

20 min before every Mass

Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com

50TH ANNIVERSARY OF THE PARISH PRAYER



Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that celebrates the Mass in Korean, While preserving the Korean tradition, even amidst difficulties of immigration.

Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that is filled with charity and delight, While praising God, and loving neighbors encouraged by Your endless grace.

Preparing for the 50th anniversary and to revitalize our parish community, We deeply felt penitence on our past of not fully responding to Your grace. We aspire to prepare for the jubilee with one mind at the Olney Church, While remembering the passion and the first love at the College Park Church.

Please send forth the Holy Spirit, the ever-flowing fountain of living waters. Let St. Andrew Kim Catholic Church be fulfilled with the joy of the Gospel, Since we are powerless without Your help and grace, Our Lord Jesus Christ.

Please let our community, armed with the spirit of the Gospel and martyrdom, Glorify God, spread the Gospel in our local society, pass down this church And the spirit of martyrdom as a pious legacy to our descendants, And be a witness of Jesus Christ in this world.

- Mary, the Blessed Virgin, Mother of God, Mother of peace, pray for us.
- O St. Joseph, the protector of the Church, pray for us
- O St. Andrew Kim Taegon, pray for us.

Through Christ Our Lord. Amen.



THE ASCENSION OF THE LORD

Processional: Christ in Me

Christ in me is to live To die is to gain Christ in me is to live To die is to gain

[Chorus] He's my King/ He's my song He's my life/ He's my joy He's my strength/ He's my sword He's my peace/ He's my Lord

Offertory: You are Mine

I will come to you in the silence
I will lift you from all your fear
You will hear My voice I claim you as My choice
Be still, and know I am near
I am hope for all who are hopeless
I am eyes for all who long to see In the shadows of the night,
I will be your light Come and rest in Me

Chorus

Do not be afraid, I am with you I have called you each by name Come and follow Me I will bring you home I love you and you are mine I am strength for all the despairing Healing for the ones who dwell in shame All the blind will see, the lame will all run free And all will know My name

[Chorus

I am the Word that leads all to freedom
I am the peace the world cannot give
I will call your name, embracing all your pain
Stand up, now, walk, and live

Communion: Above All

Above all powers
Above all kings
Above all nature and all created things
Above all wisdom and all the ways of man
You were here before the world began
Above all kingdoms
Above all thrones
Above all wonders the world has ever known
Above all wealth and treasures of the earth
There's no way to measure what You're worth

Chorus

Crucified Laid behind the stone
You lived to die Rejected and alone
Like a rose trampled on the ground
You took the fall
And thought of me Above all

Recessional: Lead me Lord

Blessed are the poor in spirit, longing for their Lord, for God's coming kingdom shall be theirs. Blessed are the sorrowing, for they shall be consoled, and the meek shall come to rule the world.

Chorus:

Lead me, Lord, lead me, Lord, by the light of truth to seek and to find the narrow way. Be my way; be my truth; be my life, my Lord, and lead me, Lord, today.

Blessed are the merciful, for mercy shall be theirs, and the pure in heart shall see their God.
Blest are they whose hunger only holiness can fill, for I say they shall be satisfied.

+. Mass Prayer Sheet

+ I confess to almighty God

Gloria

+ Glory to God in the highest.

○ And on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory. Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, You alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

1st Reading

Thanks be to God.

2nd Reading

Thanks be to God.

R. Alleluia, alleluiathe Antiphon>R. Alleluia, alleluia

Nicene Creed

+ I believe in one God.

The Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, (bow) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate. he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

U	Iniversa	l Prave
u	miversa	i Prave

O Amen.

- …We pray to the Lord. ② Lord, hear our prayer.+ < Priest says prayer>...We ask this through Christ our Lord.
- ©(stand) May the Lord accept the sacrifice at your hands For the praise and glory of his name,

For our good, and the good of all his holy Church.

Preface Dialogue:

- + The Lord be with you.

 And with your spirit.
- + Let us give thanks to the Lord, our God.
- It is right and just.
- + It is truly right and just, our duty and salvation...

And so, with the Angels and all the Saints we declare your glory, as with one voice we acclaim:

- O Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.
- + The mystery of faith.
- O We proclaim your Death, O Lord, and profess your resurrection, until you come again.
- + At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:
- Our father, who art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; And lead us not into temptation, but deliver us from evil.
- + Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior. Jesus Christ.
- © For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever.
- O Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.
- + Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.
- O Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.
- © Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, Is now, and ever shall be, world without end, Amen.